

明昌

Burnaby, I

營業時間：上午七時半 至晚上十時

Burnaby, B.C.

營業時間：上

100

# 新喜萬年酒樓

## KING'S GARDEN RESTAURANT

238 Keefer St. Vancouver, B.C. Tel: **669-4132**

### 茶市晚飯一律免收GST

凡訂酬賓席可獲贈月曆一份

**\$168**

美點雙輝  
紅豆沙  
福州炒飯  
清蒸游水石斑  
香芋扒大鴨  
金絲龍蝦會

**蟹肉燕窩羹**  
南乳吊燒鷄  
椒鹽焗中蝦  
式熱菜  
碧綠鮮帶子  
喜萬年冷熱盤

**酬賓席**

**\$138**

紅豆沙  
廣州炒飯  
清蒸海上鮮  
蜜汁蒜子扒  
金絲伴肉蟹

**北京片皮鴨**  
七彩炒鴨絲  
碧綠鮮帶子  
式熱菜  
蟹肉魚肚羹  
紅運炸子雞

**特價酬賓席**

**\$58**

紅豆沙  
綠苗白飯  
豉汁蒸黑魚  
香芋滑雞煲

**六和菜**  
花膠鴨絲羹  
薑蔥焗肉蟹  
時菜炒雙魷  
京都焗肉排

營業時間：上午七時半 至晚上十時 (逢星期二休息)

年營\$2,000,000

印刷生意徵合資

溫哥華名印刷公司・設計齊全・專營

- 廣告設計 排版植字
- 26"—40"印刷
- 各式出版裝訂

現徵股合資，潛力巨大，前景美好。  
全新器材，作業十七年，已有長期熟客

**\$2,000,000**  
**Per Year Sales**

Successful Major Vancouver  
Commercial Printer  
equipped to produce:

- Design - Art - Typesetting
- 26" - 40" Presses
- Full bindery capabilities

is seeking working partner and/or  
investor. Fantastic potential and  
opportunities. All new equipment  
and 17 years of operation with top  
quality clients.

Reply to Nelson & Barkman  
225-9600  
Cameron Street  
Burnaby, B.C.

# 中國糧油有限公司 世界米行

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.

239 E. Hastings St., Van., B.C.

溫哥華喜士定東街239號 電話：687-4204

RICE WORLD (®)

100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)

歌雅街100號(有寬大停車場)

## 新年酬賓大贈送！大減價！

### 美國標準牌米王

品質第一，好煮好食，

粒粒靚，保證滿意。

原價\$21.50

大減價只售\$14.99

## 買二送一

★買兩包50磅庄美國標準牌米王，免費贈送100% Pure 粟米油3公升一罐。

★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油。

各款美國絲苗米  
泰國香米  
澳洲絲苗  
一律大減價

### 美國麒麟牌米王

特等靚絲苗

原價\$19.50

大減價只售\$14.95

### 美國加州好景牌米王

上等靚絲苗

原價\$19.99

大減價只售\$15.99

## 買一送一

買一包50磅庄美國加州好景牌米王

免費贈送100%純淨粟米油3公升一罐

## 買二送一

買二包美國麒麟牌米王

免費贈送一包麒麟牌米王

本公司為加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷為宗旨

最新運到：

## 澳洲金冠牌絲苗米王

## 是澳洲米之極品

## 在香港三種澳洲米之中銷量佔第一

軟夾滑請嘗試。